

SEVERINUL

ZIAR POLITIC SĂPTĂMÂNAL.

Prețul abonamentului :

pe un an 8 coroane
 „ 1/2 „ 4 „
 „ 1/4 „ 2 „
 Prețul unui număr 20 fil.

Proprietar și redactor responsabil :

OCTAVIAN BORDAN.

Redacțiunea : Caransebeș, strada Constantin Burdia.

Administrația : Caransebeș, strada Parcului 774.

Numărul telefonului : 44.

Manuscripte nu să înapoiază.

Execuție.

...Greu își tânjește omul sărac viața de azi pe mâne, fiindcă în epoca modernă prea materialistă nici fărâmturi nu mai capătă cel sărac dela casa bogatului. Munca palmilor e aceea, care-l scapă de-a muri de foame. Ș'apoi mai poate veni și la casa săracului vr'un botez, cununie; bucatele nu se fac de loc odată, și — lucru groaznic pentru țărâtime — cu bani din bancă, ori de alt unde, luați pe datorie își bagă în pământ speranța recoltei, ce va veni.

Recoltă nu e totdeauna, și poate tocmai atunci nu dă nimic pământul, când și sămânța de primăvară ai luat-o pe datorie. Plătește acum datoria, ori trăiește ?

* * *

Mult mai mulți funcționari mici sunt, decât mari. Ș'apoi pentru a ajunge mare, trebuie să fi mai întâi mic, fiindcă toți fac un suiș oarecare. Funcționarul mic întocmai ca și cel mare și el are sentimente. Se însoară, ajunge cap de familie. Din mica plată, din care mai nainte trăia numai el, poftim acum trăiască o familie. Fără să vrea, în speranța lefii mai mari, ce va să vie, se încurcă în datorii. În marea concurență, ce e între feluriții negustori, se întrec, care să-i crediteze, fiindcă în cele din urmă funcționarul *trebuie* să plătească.

* * *

Cutare multă vreme a fost industriaș bine văzut, despre care se știe,

că are ceva părăluțe nu lucră cu multe calfe, dar nu trece Duminică, fără ca el să-și aibă găina în oală. Cu alte vorbe e om de seamă...

...Dar mai târziu i-se pare, că nu se îmbogățește destul de iute. Cearcă altele. Își mărește lucrătoarea, tocmește calfe mai multe, bătă târgurile pe bani *străini*. Fură însă câțiva ani răi. Banii străini trebuie replătiți...

* * *

Și pretutindenii se prezintă executorul, și dacă e de lipsă, nici perina nu o lasă drept căpătâiu, nici plapoma de învălit, fiindcă și unul și altul și al treilea se întinsese prea mult.

Atari lucruri între împrejurările de până acum se puteau. Se putea, fiindcă legile noastre au fost făcute prea în favorul creditorilor. Fără mult risic oferiă legea loc de plasare pentru banii săi creditorilor, luau însă și ultima bucată din gura datorășului. Legea favorî-za pe bogați față de cei săraci, cari dacă erau ușuratici nefericeau familii. Anomalii produse de aceste stări s'au putut ceti zilnic: clasa de mijloc și de jos a țării se înglodă într'una în datorii, a căror statistică în țara noastră e înfiorătoare.

Rana aceasta vecinic deschisă a țării nu a căutat să o lecuiască nime, deși neglijarea ei poate aduce după sine totala prăbușire a economiei unei țări, ceace s'a putut experia, când se închiseseră la noi băncile.

Ba ce e mai mult: la noi în graniță stările acestea sunt draconic de barbare: dacă cinci inși au o avere de

200 fl., și unul e dator, cu tot protestul celorlalți se vinde averea tuturora.

Ei, aceasta nu se va mai putea de-acum înainte. Guvernul actual s'a decis a vindecă rana deschisă: ministrul *Günther* a depus pe biroul Camerei deputaților un proiect de lege, care schimbă și taie din drepturile prea mari ale executorului.

În noua lege e adecă statorit așa numitul *minim de existență*: fie cineva dator, nu-i iertat însă să-l știrbești în averea sa așa, ca să nu poată trăi. Pentru fiecă meserie s'a stabilit minimul de existență. Creditorii vor fi mai precauți, iar oamenii săraci mai fără datorii.

Lucrul principal e, că fiecine va putea trăi. Fiecine e sigur, că va avea perină, pe care să doarmă, fiindcă nimeni n'are drept să i-o ia dela căpătâi.

Bancrotul politicei învechite. Din mai multe centre românești ni-se scrie: Ziarele poreclite naționaliste s'au făcut total de rușine. Nu le mai ascultă nimenea. Dacă le mai citește lumea, o face pentru partea informativă, ori pentru a-și petrece.

În orice caz împrejurările de azi sunt semnificative: ele ne spun cu tărie, că azistăm la amurgul vechei politici.

Mai bine se poate vedeă aceasta din poziția, ce neamul nostru românesc o ia față de legea nouă a lui Apponyi. Ziarele acelea sberaseră în gura mare, ca să se țină adunări de protestare.

...Dar au sberat în pustiu. Neamul românesc a primit cu bucurie *legea despre învățământul gratuit*, cum se și convenia.

...Va să zică nu vor mai putea seduce poporul porecliiții naționaliști. Asta îi doare firește tare rău.

CHEAG pentru strângerea brânzei, garantat nestricăcios se află în formă de esență
 (în sticle) și în pravuri la

„SEVERINEANA“ societate comercială pe acții în CARANSEBEȘ.

Dl Constantin Burdia în luptă pentru drepturile poporului.

E mare fierbere. În ministerul de finanțe se pregătește un proiect de lege despre noua dare asupra băuturilor, care atinge de aproape interesele poporului. Mai vărtos poporul nostru din graniță, carele în mare măsură cultivă pomii și mult câștigă din fiertul rachiului, e interesat în cauză.

Am amintit deja în foaia noastră despre pregătirile referitoare la acest proiect de lege. Ne aducem aminte, că încă în vara anului trecut cei interesați din toate părțile țării au ținut un congres mare, care sub presidența deputatului nostru, dl C. Burdia, zile întregi a debătut și într'un mod de tot serios au căutat mijloacele pentru apărarea intereselor poporului. Prin noul proiect de lege se atingeau mai vărtos interesele poporului și dacă deputatul cercului nostru nu se pune cu toată puterea în lucrare, oamenii nostri puteau să-și taie moșiile, pentru că nici un folos nu le mai aduceau. Eră adecă vorbă, ca la căzanele cele mici numărul umplăturilor să se ridice dela 3 la 9 pe zi, ceea ce ar fi fost nimicirea proprietarilor de căzane mici.

Membrii congresului, între cari mulți preoți și economi frunțași de ai nostri, s'au prezentat atunci la ministrul-președinte și la ministrul de agricultură, cerându-le sprijinul pentru apărarea poporului.

Pe toamnă proiectul va fi prezentat parlamentului, ca din el să devină lege. După-cum este datina, acest proiect a fost zilele trecute pertractat în diferitele anchete și comisiuni. Ministrul-președinte a convocat în cauză o anchetă de oameni pricepători, la care a chemat și pe deputatul nostru, dl C. Burdia, carele cu o cunoștință de cauză, care a pus în uimire pe cei prezenți, *intr'o* vor-

bire de 2 oare, a arătat anchetei părțile slabe ale proiectului și într'un mod convingător a dovedit, că acel proiect e chemat să nimească cu totul pe ceice au moșii și se ocup cu fiertul beuturilor. Dar dl Burdia a luat parte și la ședințele comisiunii financiare, deși nu este membru, și și acolo și-a spus convingerea și a stăruit cu atâta putere pentru schimbarea proiectului, că cei prezenți, deși la început însuflețiți pentru noul proiect, sub puterea argumentelor aduse de dl Burdia, și-au schimbat părerile și deputatul *Holló*, în numele partidului independist a pretins schimbarea proiectului în înțelesul propunerii dlui Burdia.

Toate foile din capitală sunt pline cu rapoarte despre desbaterile decurse în această cauză și simțim o deosebită satisfacțiune, văzând, că toate laudă se cuvine ținutei pline de demnitate și bărbăție a dlui *Burdia*, când e vorba de interesele poporului muncitor lipsit.

În urma stăruințelor dlui *Burdia*, ministrul-președinte a promis mai multe schimbări esențiale. Numărul umplăturilor dela 9 se va reduce la 4 pe zi, ceea ce este mare ușurință. Se va face apoi la executare deosebire între economii, cari fierb din moșia lor și între neguțătorii de rachiuri, cari până acum cutrierau satele românești și cumpărau dela omul sărac prunele pentru un preț mic. Aceasta în viitor nu se va mai întâmpla, pentru că acelor mici proprietari, cari își fierb recolta lor proprie, fie la căzanul lor, fie la alt căzan, li-se permite să plătească darea în paușal, adecă mai târziu și în acest caz li-se socoate la căzan numai 3 umplături pe zi. După cele întâmplate în zilele din urmă poporul nostru să fie liniștit, să-și cultive bine pomii, pentru că din noua lege va câștiga cu toate că se ridică darea, pentru că beutura va fi cu mult mai scumpă, reducându-se

totodată contingentul de spirt al fabricilor mari. Mai are proiectul și o parte bună, că cu timpul se vor înființa din partea statului căzănării comunale și neguțătorii se vor sili să plătească bine prunele acelor economi, cari nu vor fierbe singuri.

Iată ce poate face un om cu inimă pentru popor. Dl *Burdia* de un an a tot studiat afacerea și numai stăruințelor d-sale poate poporul să mulțumească, că cele mai grele puncte din proiect au fost schimbate.

Și ce fac în acest timp deputații naționaliști? Au plecat la goană după congrua și ajutorul de stat al preoților, cari s'au convins, că un popor nu mai poate fi amăgit cu vorbe dulci, dar goale. Ei își caută de trebșoarele lor. Unul își păzește *banca*, altul umblă să-și căpătuiască copilul prin minister, iar alții încasează *taxe* dela popor pentru noul club național, pentru că la noi, când e vorba de parale, se înfîntează câte un club național. Chiar vorba Românilor: „*Satul arde, baba se peaptănă*“. Ceice trăesc din străicuța românilor cu cambii, să-și țină gura și să le fie rușine. Oare cea cu musca pe căciulă nu va scrie vre-o broșură despre străicuțe?!!

Cine demoralizează?

O luptă grea se poartă în timpul din urmă în sinul poporului românesc. Politica intransigentă, lipsită de orice bază reală și de orice fond moral, e pe cale să dispară, iar locul ei să-l ocupe o politică românească sănătoasă, morală, reală, lipsită de multele și umflatele fraze, dar cu atât mai bogată în rezultate favorabile pentru poporul muncitor.

În această luptă între curentul vechiu și cel nou iese la suprafață preoțimea. Preotul stând în nemijlocită atingere cu poporul de rând, el este mai chemat a-i cunoaște năcazurile de toate zilele și tot el este chemat să

FOIȚA.

DIN VREMEA DE DEMULT.

Venise primăvara! Razele calde ale soarelui deschisese muguri florilor, deslegase limba paserilor, îmbrăcase codrul în verdeață și par'că o nouă viață se coborise în lume, care se simția dela om până la furnică și dela stejar până la firicelul de iarbă.

Mai erau câteva săptămâni până la Paști, care cădea odată cu Sf. Gheorghe. Oamenii scosese plugurile prin grădini, femeile înălbeau toată ziua la pânză și fetele lucrau pe capete până la cântarea cocoșilor, la cheile și la rîrii cămășilor, minuni de frumusețe, cu care să ia ochii flăcăilor la biserică și la hora de Sfânta înviere.

Și fete multe și frumoase ca în Cernele nu se mai găseau în alt sat, dar nici pe flăcăii voinici ca acolo, n'ai fi pus mâna să fi colindat țara românească întregă.

Dintre toate fetele nu eră însă nici una ca Viorica, fata lui Moș Barbu Stuparu, sătean chiabur și dintre flăcăi nimeni nu întrecea pe Lisandru al Ileanei, sprijinul unei biete mame văduve.

Viorica eră podoaba casei de mândrețe și de vrednicie, și o iubiau părinții și mai cu samă moș Barbu ca pe lumina ochilor;

Lisandru eră vestit de bărbăție și de pricepere și-l iubiă Ileana fata de băiat și băiatul de fată, că nu mai puteau trăi unul fără altul, dacă nu s'ar fi văzut ba la hora, ba la fântână, ba seara la porțiță, ba în puterea nopții sub nucul din grădină.

Dar pe cât se iubiau de mult copiii, pe atât nu aveau ochi să se vadă părinții! Moș Barbu Stuparu trăise o viață întregă în vrăjmășie cu Manea Rotaru și numai moartea scăpase pe tata lui Lisandru de ura lui moș Barbu.

Auzise Stuparu de dragostea fie-săi cu băiatul Ileanei, dar nu-i venea să creadă, fiindcă lelea Samaranda își acoperia fata de ochii bărbatului, care cu toată dragostea ar fi tăiat-o cu securea de necaz, că a îndrăznit să ridice ochii la copilul lui Manea. Mai cu samă, că făgăduise s'o dea după băiatul părintelui Stefan, care isprăvisse seminarul și vreă să-l aducă popă în sat în locul tată-său, care îmbătrânise. Se și hotărîse nunta, după Paști la Dumineca Tomii.

Dar una gândește omul și altmintrelea potrivește Dumnezeu! Prea își erau dragi copii, ca să se împlinescă voia lui moș Barbu.

— Nu mă las de tine Lisandre, zicea Viorica în brațele flăcăului, cam pe la cumpena nopții sub nucul din grădină, de ar fi să ajung împărăteasă, nu preoteasa satului.

Mai bine fără soare pe cer, decât fără tine pe pământ.

— Așa o fi Viorico, răspuse Lisandru stringând-o la piept s'o sugrume și sărutând-o lung și dulce până aproape s'o înăbușască, dar vezi tu puișorule, moș Barbu n'a iertat pe tata nici în mormânt! Înzadar l'a strângănit în viață pe la toate dregătoriile și l'a sărăcit cu zavistiile și cu judecățile, că și acum, când mă vede pe mine, negrește de ciudă și de vrăjmășie și nu scapă când poate prilejul, ca să mă bârfească, ori să-mi facă vre-un neajuns. Și vina tatei fusese, că i-a fost dragă mamă-ta ca fată, de care nu a avut parte, dar pe care însă a iubit-o toată viața ca pe o icoană sfântă, de care nu s'a apropiat niciodată.

— Și Dumnezeu, ca să le răsplătească atâta dor, le-a strecurat dragostea în sufletele noastre, — zise fata lipindu-se de flăcău, ca s'o mai stringă cu foc în brațe.

— Ciripești mai dulce ca o păsărică, adaogă Lisandru, dar se apropie Dumineca Tomii și mi-e frică să nu răpun zilele cui s'o atinge de tine, ori să-mi fac singur de cap.

— Nu mai fi cobe, răspuse Viorica, că până în Joia Paștelui s'or pune toate la cale. A vorbit mama cu nenea Vasile, la care tata ține ca la un frate și cred, că dacă o pune vorba și-o stăruie, o să-i moaie inima și de... bun e Dumnezeu!

judece, că oarecare curent politic este mai sănătos, mai folositor poporului de rând? E neapărat de lipsă să avem în vedere năzurile poporului în toate luptele ce le purtăm și să nu ne mulțumim numai cu rezultate pentru domnii, cari fac politică intransigentă, plină de ură față de poporul nemăghiar, pe de-o parte, ca poporul cu atât mai mult să se lipească de ei, să-și deschidă inima și *prașchia* cu parale, ca apoi domnii să împartă dividende, tantieme, remunerațiuni grase, scoase toate de pe spinarea țaranului român, pe de altă parte să face politică ca unii și alții să aibe ocaziune a se desfăta ca deputați dietali pe stradele capitalei, după ce prin activitatea lor parlamentară și așa nu are poporul nici un folos.

Cei ajunși la desperare, ceice văd, că e pe sfârșite cu politica lor se năpăstuesc asupra preoților, și folosesc orice ocaziune, ca să-l discrediteze pe preot înaintea poporului, și despărțit odată poporul de preot să-l arunce în brațele socialiștilor. Mișcarea falșilor conducători e caracteristică. Ici-colo vezi câte-un *domn* ivindu-se ca peștele la suprafața apei contra preoțimei. Un Dobrin ar dori ca preoții să nu mai capete întregirea venitelor dela stat, crezând, că dacă el este sătul și are din ce să-și crească copiii, neamul românesc e fericit, iar preoților le dau sfatul, ca dl Hațeg, *să-și ducă copii la porci*. Dincolo auzi vocea țigănească a deputatului dr. Vlad, el cere ștergerea ajutorului de stat ca preoții, să nu mai capete nimic și mai bine dorește să vadă biserica nimicită, decât să știe, că și preotul a ajuns la creangă verde. Dl dr. Vlad nu mai are lipsă de biserică, pentru că el, cu fratele său de cruce Birăuț, au intrat în tabăra socialistă, unde preoții nu au loc, pentru că socialismul dela noi desconsideră biserica și înjură preoțimea.

Mai obraznic față de preoțime se poartă „Poporul Român“, foaia celor doi socialiști: Birăuț și Vlad. În Nrul 22 scrie despre un preot următoarele: „Ziceți, că preotul D-V. Ioan Pușcanu s'a făcut în zilele Paștilor precepeț de ouă roșii? E fain om! Se vede, că dacă Ven. Conzistor nu se îndură a-i trimite brâu roșu, în locul acestuia se mulțumește apoi și numai cu ouă roșii. Cum vedem noi bine, că și copiii înțeleg, că nu-i cuviincios, ca dânsul să le ia ouăle la Paști, mai ales când Paștile sunt făcute din pomană babelor din sat; dar dacă dânsul n'are atâta nas, voiesc dânsii cel puțin să aibe!

Gheșefturi de acestea numai la DVoastră se mai fac. Ar trebui odată să vă luminați și să-i spuneți în față: ce este al lui și ce nu!? Dacă și pe viitor se va mai ocupa cu ocaziune sărbătorile sfintelor Paști, cu vinderea anaferei în schimbul ouelor sau bani, rugăm să ne avizați momentan, căci vom afla noi leac și pentru buba lui.“ Așa scrie fițuica lui Birăuț. Nu cercăm după autor, pentru că cunoscând împrejurările dela Crie ciova, ușor ne vine să credem, că am ajuns în față cu o floriceică nu bine mirositoare ținem însă să constatăm, că cu atâta nerușinare nici cel mai adevărat organ al socialiștilor n'a atentat la simțul religios al poporului românesc și la vaza preoțimei. Cunoaștem cu toții datinele religioase ale poporului nostru. Știm, că în sfânta zi a învierii merge în fiecare sat tot copilul cu oul roșu și ca să capete „paști“. Poate, că românului în simțul său adânc religios nici nu i-ar cădea bine, dacă el n'ar da preotului său ou roșu. Și de acest simț religios al poporului încearcă ei să se atingă cu mâna lor sacrilegă?!

Poporul românesc în biserică și prin biserică a trăit. În timpul îndelungat, plin de ispite și de furtuni numai biserica ne-a păstrat individualitatea, datinele străbune și

limba și acum foaia unor ca și aceia să ne nimească și acest scut puternic al poporului nostru cu gândul ascuns, că așa mai ușor le va succeda să ne arunce în brațele socialiștilor.

E ceasul al unsprezecelea pentru preoțimea noastră. Preoții să-și ia crucea în mână și cu toată puterea să apere biserica și pe slujitorii ei de oamenii satanei, cari sub masca naționalismului caută să propage la poporul nostru ideile periculoase ale socialismului și apoi să-l despartă de biserica străbună.

Preoțimea să-și deie bine seamă de situație, să nu mai fie unealta unui dr. Vlad și a altor deputați naționaliști, pentru cari preotul numai ca *corteș* mai are ceva valoare. Să învețe poporul la alipirea către biserică, să-l îndemne la moralitate și cruțare, iar pe ceice numai interesele lor le caută, pe ceice caută să demoralizeze poporul, despărțindu-l de preot, să deie în lături, iar fițuica lui Birăuț să nu mai între în casele cinstite, pentru că e plină de otravă pentru popor și nu urmărește alt scop, decât să propage socialismul.

NOUTĂȚI.

Adunarea extraordinară a reprezentanței orașului Caransebeș, ținută la 17 c. la 4 ore p. m. și prezidată de primarul orașului dl Oct. Bordan, primind toate propunerile a dovedite că și pe lângă cele mai mari sacrificii se trudește ca să ridice orașul nostru în rândul orașelor moderne. Programa a cuprins 14 puncte, între cari următoarele trei sunt mai importante.

1. S'a hotărât cumpărarea a două stroptoare automate pe lângă prețul de 3400 cor. pentru udatul străzilor, fără considerare

M'a sfătuit și moașa Anița, că dacă nu s'o înduplecă tatb, să fug la tine înainte de Paști, c'o să fie nevoit să mă ierte de sfânta Înviere, ca să ne cunune cu omenie.

Că mai bine moartă pe masă,
Decât altuia mireasă.

Isprăvi fata sărutându-l. Și s'au desmerdat amândoi până aproape de ziuă, iar când s'au despărțit, Lisandru i-a mai luat o pereche de brăciri, zicându-i: Să știi Viorico, că dacă nu te-ai ține de vorbă, în loc să mă fălesc cu ele la horă, o să mi-le fac ștreang de spânzurătoare.

* * *

— Ce mai veste, moșule? zicea zapciul lui Barbu, care îi stă plecat cu căciula în mână; — nu te-am mai văzut pe la noi de când ai scăpat de Manea, cu care te țineai tot în judecăți?

— Așa este, să trăiți coane zapciu, am scăpat de lac și am dat peste drac, că tot ce am pățit dela Rotaru au fost flori la ureche pe lângă necinstea și rușinea, ce mi-a făcut-o fiu-său. Mi-a furat fata, cocoane! Eram să fac moarte de om, dar m'am gândit la d-ta și am alergat într'un suuflet, ca să-mi faci dreptate.

Și moșneagul s'a jeluit mult zapciului, rugându-l să-i aducă fata înapoi, să înfricoșeze pe Lisandru, ca să se lase de capul Vioricăi, pe care o scosese cu dragostea din

minți și dacă s'o putea să-l facă să pustiască și satul. — Zis și făcut! Cunoștea zapciul dărnicia Jeluitarului, îi mai făcuse multe hătăruri și se momise la punga și la gălbinașii lui cu zimți.

Nu trecuse nici două ciasuri, și un dorobanț adusese, legați cot la cot, ca hoții de cai, pe Viorica și pe Lisandru.

Se strânsese lumea în curtea suprefecturii, de nu puteai să-ți tragi sufletul și se miră de răutatea părintelui fără milă, privind la frumusețea copiilor, pe cari Dumnezeu par'că-i plâzmuise într'adins unul pentru altul.

Fel de fel de vorbe și de glume, umblau din gură în gură, până când s'a arătat zapciul în balcon:

— Dar bine tâlharule, răcni cătră flăcăul dinaintea cărui lumea se dădese la o parte, lăsându-l singur cu fata în fața lui, cum ai îndrăznit să necinstești casa creștinului celui mai cu vază din sat, i-ai scos fata din minți, ca să-i pui mâna pe avere?

Am să învăț lumea minte cu tine și o să dau pildă flăcăilor, cari or mai face ca tine, ca tine să pățască:

— Căprar de dorobanți!

— Porunciți coane zapciu, răspunse un om spătos cu un pil în mână, răsărind într'o clipă de sub scara taftului.

— Pune-l jos, desbracă-l și trage-i tâlharului 25 de bice la spete.

Când a auzit Lisandru porunca zapciului, s'a făcut la față negru ca pământul de groază și n'a putut să grăiască măcar un cuvânt de iertare, căci i-se încleștase dinții în gură, mai bine l'ar fi trăznit Dumnezeu în clipa aceea, decât să fie de rușine înaintea lumii și mai cu samă înaintea iubitei lui.

Pe când se sbătea în mâinile dorobanților, cari săriseră să-l desbrace, biata fată a căzut în genunchi și curgându-i șiroaie de lacrimi, a început să se roage:

— Iartă-l cocoane! Eu sunt vinovată! M'am dus singură după el și mă jurasem că-mi fac moarte, dacă nu mă primea în casă.

Mă jur însă, că de acum înainte n'o să mai dau ochi cu el, o să fac tot ce-o zice tata și o să mă duc după cine o vreă să mă deă, numai fie-ți milă coane zapciu și iartă-l!

Înzadar însă au fost rugăciunile fetei, zapciul eră om pățit, știă că făgăduelile de dragoste nu se țin, că ochii cari nu se văd se uită și vreă cu orice preț să umilească pe flăcău, ca din pricina rușinei să fugă din sat, făcând întocmai pe placul lui moș Barbu, de aceea s'a răstit la căprar să sfârșască mai repede porunca și pe urmă să-l închidă în beciul subprefecturii până a doua zi, ca să mai deă odată ochi cu dânsul.

* * *

la eventuala apelație. Prin urmare, încă în decursul verei acesteia stropitoarele vor funcționa, curmând mizeria de praf ce a dominat și dominează încă și acum la noi.

2. Al doilea punct marcant a fost decisiul referitor la edificarea gimnaziului. Despre acest obiect ne ocupăm într'alt loc al foii și al 3-lea punct, conform căruia dl Emil Takács a fost substituit ca inginer orășenesc.

Edificarea gimnaziului. În urma re-scriptului ministerial referitor la edificarea gimnaziului, reprezentanța orașului nostru în ședința extraordinară ținută la 17 c. a decisă: dacă se poate cumpăra dela firma Munk et. Radó intravilanul de 800 pătrați, atunci gimnaziul se va edifica pe intravilanul, unde se află sârăria, iar dacă aceasta n'ar succeda, atunci se va face pe teritoriul care-l va dona orașul, și adecă afară de oraș continuative dela strada C. Burdia.

A doua clasă gimnazială se va deschide cu începerea anului școlar 1908/1909. Direcțiunea roagă deci pe toți aceia cari voiesc să se înscrie, să poftescă a se însinua pentru a fi înscriși la 1 și 2 Iulie 1908 dela 9—12 ore a. m. în cancelaria directorului. (Edificiul școalelor de stat.) La înscriere, elevul trebuie să se prezinte în persoană dimpreună cu vre-unul dintre părinți sau cu tutorul legal.

La înscriere necondiționat trebuiesc următoarele atestate: 1. Atestatul de botez; 2. Atestatul școlar despre absolvarea clasei a IV. cu succes bun a școlii elementare. 3. Atestat medical despre revaccinare. Fără aceste atestate nime nu poate fi primit. Să observe, că pentru elevii născuți dela Octomvre încoace, numai atestatele dela matriculantul de stat se primesc. Celce nu poate produce atestat medical despre revaccinare, acela cu începutul anului școlar 1908/9 va

fi din nou vaccinat. La înscriere, fiecare elev trebuie să solvească următoarele taxe:

Taxă de înscriere	6 cor. — fil.
„ pentru testament	1 „ 50 „
„ p. bibliot. tineretului	1 „ 40 „
„ pentru timbru	30 „
„ pentru cerneală	30 „
„ pentru cant	1 „ 50 „
„ pentru fondul de excursiuni științifice	1 „ — „

La olaltă: 12 „ — „

De aceste taxe nu poate nimeni fi absolvat.

Afară de aceasta fiecare elev trebuie să plătească conform ord. ministerial de sub Nr. 97. 748/908. 12 cor. didactru, adecă $\frac{1}{4}$ parte din suma de 48 cor. staverită de ministeriu; afară de acei elevi ai clasei II, cari și anul trecut au fost scutiți de solvirea didactrului, și cari pot să dovedească aceasta cu atestat de scutire.

Să observe, că *elevii cari se înscriu pentru I clasă*, pe baza atestatului dela școalele elementare nu pot fi scutiți de didactru, ci numai după expirarea I-ei jumătate de an, pe baza atestatului gimnazial pot petiționa pentru iertarea didactrului.

Inscrierile se consideră ca definitive și nu ca prenotări. Taxele solvite nu se pot cere înapoi.

Inscrierile următoare se vor ține la 1, 2 și 3 Septemvre a. c.

Excursiune. Vre-o 79 elevi ai gimnaziului din loc au făcut peste sărbătorile Rusaliilor gr.-or. o excursiune, conduși directorul institutului de prof. Weigl Géza și Elekes Pál. Cu această ocaziune au vizitat Orșova, Adacaleh și Băile Herculane.

Târg de vaci cu lapte. Reuniunea economică a Caraș-Severinului arangează pri-

mul târg de vaci cu lapte la 25 Iunie c. la 8 ore a. m. pe teritoriul dinaintea fabricii de spirt. Scopul aranșării acestui târg nu este numai pentru prăsilă, ci îndeosebi are de scop a da prilej economilor, cari se ocupă cu economia de vite, să poată să-și valorizeze vitele în mod corăspunzător. Cu ocaziunea aceasta guvernul intenționează să cumpere pe seama mai multor comune vaci adevărat soiul de Bern.

Alegerea de patriarch, pentru scaunul văduvit din Carloveț, preocupă acum viu presa sârbească dela noi. Este vorba, că în a doua jumătate a lunei lui Iunie să fie convocat sinodul cu care ocaziune s'ar îndeplini și scaunul de patriarch. După toate semnele noul patriarch va fi desigur, P. S. S. episcopul de Buda, Lucian Bogdanovici.

Nou rector. Marți la 16 c. a fost ales la universitatea din Budapesta. A fost ales cu unanimitate de voturi dr. Stefan Székely, fostul decan al facultății teologice.

Tren nou în Buziaș. Mușong, proprietarul băilor din Buziaș a căpătat permisiune dela ministerul căilor ferate să edifice un tren-montan, dela gara Buziaș până la stabilimentul băilor.

Notar cercual judecat. Tribunalul din loc a judecat pe notarul cercual Coriolan Popovici pentru mai multe delictive comise pe timpul cât a fost notar în Criciova, la un an temniță și perderea oficiului.

Măciuca politică. Cetim prin foi următoarea întâmplare curioasă, care s'a întâmplat cu deputatul Barabás Béla, și la care desigur, că nu s'a gândit:

Deputatul Barabás Béla, acum doi ani într'o vorbire ținută în Eperjes a declarat, că va sprijini guvernul actual, căci e con-

Se ridicase soarele ca de o suliță pe cer și în fiecare rază caldă, care se coborâ primăvara pe pământ, eră numai viață și iubire. Păsăricile ciripiau îndrăgostindu-se pe sub streșinile caselor. Fluturi în fel de fel de fețe se goneau în sbor prin grădini și livezi și albinele colindau din floare în floare, culegând miere și parfum.

Zapciul deschisese fereastra și ascultă cu drag la doi cucii, cari se îngânau în lunca înflorită, care se întindea cât vedeai cu ochii, și îmbetat de verdeață și de mirosul florilor, care îi străbatea până în odae, îl cuprinsese gândul dragostei, înfățișându-i-se în minte icoanele femeilor cari le iubise și mai cu samă chipul logodnicei, cu care aveă să se unească în curând și care îi strălucea în suflet ca un soare, și gândindu-se la fericire, i-a trecut pe dinainte și chipul celor doi iubiți, pe cari îi despărțise în ajun.

— Dinule! strigă atunci deșteptat de muștrare de cuget, care îi risipise într'o clipă toate visele frumoase de iubire. — Du-te repede și vino cu flăcăul, care l'am închis ieri. Poruncește să-mi puie și cai la caleașcă.

— Am înțeles, răspunse dela ușă căprarul de dorobanți, alergând să îndeplinească porunca.

Până să aducă însă pe arestant, zapciul scoase din sipet 20 galbini, cu cari îl cinștise moș Barbu, ticluindu-și planul să îm-

pace cu ei pe Lisandru pentru necinstea, care i-o făcuse și ca iertare să fie pe deplin, se hotărîse să plece numaidecât cu el la Cernele, ca să-l împețească cu fata de care îl despărțise, fiind sigur, că moș Barbu n'ar îndrăzni să se împotrivescă, mai cu samă c'o să fie dânsul naș.

Trăsese cam de mult caleașca la scară, și surugiul abia putea ține în frâne vineții, cari mușcau zăbalele și rupeau pământul cu picioarele.

Zapciul nerăbdător și el se miră de atâta întârziere.

— Dar ce-i asta Dinule, că treceau turcii Dunărea până să faci tu slujba, răcnii cătră dorobanțul, care intră singur pe ușă.

— Apoi să trăiți coane zapciu, am găsit flăcăul spânzurat! S'a atârnat de-o bârnă cu niște brăciri. Ce porunciți să facem cu el?

Zapciul când a auzit, a rămas ca trăznit la început, pe urmă venindu-și în fire, a poruncit pomojnicului să înștiințeze numaidecât ispravnicu, ca să nu aibă dânsul vr'o răspundere, iar pe mort să-l puie într'un car, ca să-l ducă la Cernele.

— Ține și 20 galbini Dinule, să-i dai amărîtei sale de mamă, iar toate cheltuelile de mormântare și pomenile să se facă pe socoteala mea.

Așa mi-a povestit la o nuntă coconul Alecu, care fusese zapciu în vremea de de-

mult și care de atunci până la bătrânețe nu eră clăcaș pe moșia sa, care să-l fi rugat și să nu-i cunune ori fata săracă să nu o înzestreze, că doar i-o iertă Dumnezeu păcatul dela tinerețe.

Emanuel Părăianu.

VORBE ÎNTELEPTE.

Cel ce crede în Dumnezeu, nu este niciodată singur.

Chincholle.

*

Cu câtă ușurință considerăm noi de nimic personal pe aceia, cari nu se înhamă la carul nostru.

Chincholle.

*

Nu este sărac cel ce n'are tată, ci cel ce n'are învățătură.

Mitropolitul Auțim Ivireanul.

*

Arare-ori este un bun simț în o mare avuție.

Tacit.

*

Invidia nu e decât ura față de superioritatea altuia.

Mantegazza.

*

Bogățiile sunt piedecile virtuții.

Babon.

*

Cine vreă să fie domn peste alții, trebuie mai întâi să servească cu credință.

Wyss.

*

Religiunea este firmamentul Statului.

Platon.

vins, că acesta lucră și va lucră totdeauna pentru binele și fericirea țării, dar decumva ar observa, că guvernul nu continuă pe calea apucată, el care totdeauna va stă la spatele guvernului cu măciuca, nu va întârzia nici un moment, să-și ridice măciuca și să lovească cu ea în guvern. Din orașul Eperjes zilele aceste i-au trimis o bâta cu măciucă. Bătrânul primi bâta și răspunse președintelui partidului independent din Eperjes următoarele:

Stimate prietene!

Am primit bâta trimisă, înțeleg ce vrea să spună, dar am pus-o într'un colț, căci, deși stau încă tot la spatele guvernului, nu pot să-l lovesc cu ea. Bâta deci se poate odihni, nu e necesitate de dânsa. Dacă însă va fi, atunci voi lovi cu ea fără cruțare. Ști, numai orologiul nebun bate și când nu e trebuință.

Barabás Béla.

Pentru cei bolnavi de plămâni. Sâmbăta trecută s'a aranjat în Budapesta un conduct de copii, care a adunat bani în favorul edificării spitalelor pentru cei bolnavi de plămâni. În 16 direcțiuni în frunte cu câte-o muzică de țigani, la spate cu câte doi-trei medici au parcurs 10 mii de copii stradele capitalei strigând „Mă rog de câțiva fileri pentru cei morboși de plămâni“. Spre norocire a fost puțin vânt și nu fu căldură mare. Rezultatul colectei mititeilor a fost îndestulitor. Au adunat cam 12.500 coroane.

Mașină de zburat, inventată de un român. Dl inginer Teodor Dobrescu din România, a compus un inventat de zburat, care, așa se scrie, este cel mai perfect și problema aeronauticeii prin aparatul dlui Dobrescu se consideră ca rezolvată. Dl Dobrescu a lucrat la aparatul seu 15 ani de zile.

În Rusia au fost judecați la moarte și executați Mercuri 11 revoluționari ruși în Varșovia. Între cei osândiți era și un elev minorean student în gmnaz, care și-a săvârșit și dânsul zilele lui tinere pentru libertatea îngropată sub zăpada Rusiei. Sângele vărsat pentru libertate, însă tot va topi și zăpada Rusiei!

Ciuma neagră în China bântue în mod îngrozitor. Duminecă a căzut jertfa boalei îngrozitoare primul european. Ciuma se lățește în mod înfricoșat, secerând zilele oamenilor fără milă. Fiind China o țară rămasă înderept, nu să pot lua măsurile de lipsă.

Ciocnire de vapoare. În apropiere de Lissabona, vaporul român „Constanța“, care era în drum spre Rotterdam, încărcat cu bucate, s'a ciocnit cu vaporul grecesc „Michael“, care suferind grave avarii, în câteva minute s'a scufundat. Equipajul a fost salvat de către vaporul românesc. Suferind avarii și vaporul „Constanța“, a fost silit a intra în rada portului portugez, spre a se supune reparațiilor trebuincioase. Paguba vaporului grecesc fără marfă face 1 milion lei, iar a vaporului românesc e de 50 mii lei. Responsabilitatea pentru catastrofă o poartă vaporul grecesc, care venind din largul mării, nu avea lămpile în regulă.

O luptă teribilă cu urșii. Ziarele norvegice istorisesc o luptă pe viață și pe moarte petrecută într'una din zilele trecute

în nordul Norvegiei, între doi vânători tineri Olav Dal, Tarald By și niște urși.

După spusele vânătorilor noaptea era luminoasă astfel, că puteau cu foarte mare înlesnire să urmărească mișcările urșilor. Unul dintre urși păștea liniștit iarba. Cei doi vânători traseră asupra lui, dar nu-l nimeriră și fugi repede în tufiș. Olav și Tarald se luară după el. Deodată se pomeniră în fața lor cu o ursoaică. Pe când Olav o trânti pe aceasta la pământ cu întâiul foc, Tarald trase un glonț asupra celuilalt urs, nimerindu-l de astădată. Bestia se repezi atunci răcnind teribil, dar se întoarse numai decât și dispăru iar între copaci. Vânătorii nu se luară după urs. Când se reîntoarseră la locul, unde căzuse ursoaica, auziră un muget înfundat; în aceeași clipă ursoaica rănită se aruncă asupra lui Olav, a cărui pușcă se descărcă în aceea clipă, și-l înhăță cu labele. Tarald, care se află la o depărtare de vre-o nouă metri, trase un foc. În loc să lovească însă ursoaica, nimeri pe tovarășul său într'un genunchiu. Cuțitul i-se înțepenise în teacă și astfel se repezi cu pumnii asupra ursului, care începă să sară pe rând, când asupra unuia, când asupra celuilalt vânător. Din fericire nu dădea cu labele, dar colții și-i împlântă adânc în umerii, în brațele, în piepturile vânătorilor.

Într'un moment dat, Tarald căzu la pământ, ursul se puse peste el, iar Olav sări în spinarea ursului. În sfârșit Olav izbuti să-și încolăcească brațele în jurul gâtului ursului și încordându-și toate puterile, să-l tragă de pe tovarășul lui. În chipul asta Tarald scăpă și se ridică în picioare. Pe când Olav strângea în brațe ursul, celalalt izbuti să-și scoată cuțitul din teacă și-l împlântă în inima bestiei, care muri.

În această luptă Tarald se alesese cu mai multe răni, pe când prietenului lui va trebui să i-se taie piciorul în urma împușcăturii primite din greșală.

Atentat contra lui Dreyfus. Cu ocaziunea așezării osămintelor lui E. Zola în Panteonul din Pariz, un naționalist a pușcat de două-ori asupra lui A. Dreyfus, care era de față, rănindu-l ușor la braț.

Păcate în trecut și prezent.

E naționalism, e iubire de neam aproape treizeci de ani, ori și mai bine a păcătui contra neamului tău, a-i surpă instituțiile?

Aceasta o făcură neconturbați de prietenii lor, cari se încuibaseră în consistor, aceia, pe cari ordinațiunea ministerială ca și un Hristos modern îi scoase, ori porunci să fie scoși dela conducerea instituțiilor românești.

Fusesse un profesor de științe naturale și economie, care nicipând nu și-a făcut datorința. Având cea mai importantă catedră în mâna sa, puse pe zeci de ani bază neștiinței economice în dieceza noastră. El era domnul proverbial, care — după vorba unuia — învăță pe elevi maniere elegante prin birturi și alte localuri publice.

...A fost un director, care pe lângă alte multe numai cu neorânduiala și cu cu neregula se putea fâli în a sa școală.

...A fost un referent bisericesc, care nu se interesă de destrăbălarea preoțimei, despre care referă, fiindcă lui însuși i-se puteau face reproșuri.

...A fost un referent școlar, care nici când n'a avut în mână o carte de pedagogie.

...A fost un dascăl de școală de aplicație, care chiar în zilele, când vizită școala inspectorul, venia la prelegeri aproape de 3.

...A fost și e încă un profesor de teologie, care nici când nu și-a luat în serios menirea de profesor și la care elevii nu prea învățau mult, după-cum a constatat atât de grăbita comisiune pentru cvalificarea preoților.

...Oameni de aceștia periclitează bunul nume al instituțiunii...

Unii au plecat, alții mai sunt. Ordinațiunea ministerială a cerut îndepărtarea tuturor. Părinte arhimandrit, de ce nu faci rânduială, ori aștepți până când *aceia*, ne mîncă toate instituțiile?

GLOSE.

Ni-se comunică semioficios, că Elena Jakobich ar dori să locuiască în strada Constantin Burdia.

* * *

In fine magistratul înțelept a decis să se procure stropitoare moderne. Dreptaceea praful va fi surghiunit din orașul nostru. ...Iar el... se poate plimbă mai neconturbat...

* * *

Vara pretutindenea se schimbă orele de muncă. De regulă se încep oficiile la 7 a. m. Numai la Conzistor se începe la 9. Și credeți, că la 9 ore găsești pe fiecare funcționar acolo?

De ce avem doar autonomie?

* * *

La teatru actorii se schimbă așa că rar, ori numai cei mai mari rămân totdeauna în discuție.

La noi se discută numai despre conzistor.

...O dieceză întreagă se plînge pentru acest record, ce l'au ajuns mai marii, ori mai micii noștri sfinți.

AVIZ!

S'a făcut întrebarea, de ce tocmai cu numele Gligorie s'a scris oda către Ingerul protector, deși lucrul e foarte simplu.

Polemia și-o iau vis-à-vis reciproc numai oameni de aceeași talie.

Ori se găsește altcineva, care e mai demn să poarte schimbul de idei cu Ingerul păzitor și tovarășii?

Partea umoristică.

Rectificare amplificatoare.

Stimaților cetitori!
În toată lumea sunt erori.
De aceea m'aș rugă,
Să faceți bine-a iertă,
Fiindcă 'n numărul trecut
O greșală s'a făcut,
Pe care iat-o coreg,
Și Vă spun versul întreg.
Vă rog dară mult stimați,
La „Tura“¹⁾ mea să adaogați:
„Iar pe cari n'or ascultă,
„Și legile vor călca,
„Să mi-i dai Sfinția Ta!
„Ca să-i duc într'o poiană,
„Să-i dau dracului pomană!

Marcu.

¹⁾ Vezi: „O tură prin oraș“ în nr. trecut.

Știri teribile.

Cenzurate de biroul de presă din Zanzibar.

Armeniș, a doua zi de Rusalii. Noi Armenișenii am hotărât azi cu unanimitate, că în cel mai scurt timp posibil trimitem orașului Caransebeș, cel mai înalt plop din graniță, ca să'l puneți în mijlocul pieței, și în vârf să așezați „Ingerul veghetori“ ca să vegheze asupra sorții tuturor românilor din graniță. Subscris: Satu 'ntreg.

Buchin, prima zi de Rusalii.

Biroul de presă

în Zanzibar.

Rog transmiteți prin cablu mulțămăntă mea profundă „Ingerului veghetori“ pentru amabilitatea avută, ridicându-se până pe pedestalul de a se ocupa cu mine.

În speranța unui „Trinkgeld“ bun, o să-i mai procur:

Momente dulci, de dulci plăceri

Gligorie.

Din filozofia lui Irimie Gușatu.

Teoria lui Darwin, despre originea omului dela măimuță, e și din acel punct de vedere falsă, pentru că o mulțime de conducători naționali chemați și nechemăți, numărându-și genealogia strămoșească, n'o duc mai departe decât până la măgar!

Popa, care n'are oi, își face din laptele credinții brânză.

Vai de coada peștelui, căruia i-se impute capul.

De regulă fiecare om e mai înțelept decât cred alții, și mai prost decât crede el însuși.

Doină modernă.

Tucu-ți mândră gura Ta!
Ca frumos zimbești cu ea!
Când îmi ceri vre-o haină nouă,
Și bluze baremi — vr'o două...

Echou in urma odei mele.

MOTTO:

Gnädige Frau îngeraș!
Herzig, nett und drăgălaș!
Nachdem ich nicht kann nemțește,
Sie aber ja — căta românește,
Erlauben Sie mir — m'aș rugă,
Ca să vorbesc în limba mea, —
Fie chiar și cu Mă-Ta!
Căci mult e dulce și frumoasă,
Limba mea cea românească!!!

Adorato mio Angelo Veghetoriusibus!

Te rog foarte frumos îngerașule să binevoești a luă grando-grațios la înaltă cunoștință, că azi am avut fericirea extraordinară a mă delectă și întrețineă nițel în „Sala de conversațiune“ Nr. 24. aranjată cu sacii de tărîțe naționale într'o disordine poetică, de gingașele Matale mânuțe, și după excelentul Matale gust, occidento-oriental.

Cu mâinile tremurânde am deschis ușa fermecătorului salon, și cu inima vibrând după notele corului r. f. r. din loc, plin de speranță, și mai curios decât o nepoțică de-ale bunicei Eva, am așteptat momentul sublim, în care vei apărea încunjurat de aureolă di-

vină, Tu inger adorat, și cu un suris fermecător, — caracteristică specială a ingerilor — pășind ca o fee din povești, îmi vei întinde cu mânuțele Tale de catifea cununa de lauri, răsplata dreaptă a odei mele . . .

Dar vai! și de o miie de ori vai! Nefericitul și nenorocitul de mine, ce au trebuit să-mi vază ochii și să-mi auză urechile!

În locul mult așteptatei cunune de lauri, am trebuit să fiu obiectul dojanii din partea celui mai veritabil și unicul patentat inger veghetor.

Am trebuit să aud din gurița Ta vorbe de dojană și am trebuit să aud cu urechile mele până îmi zici: „*Du dummer Ghighi*“ (tot m'ai desmierdat nițel), ce-ți bagi nasul unde nu-ți fierbe oala. De ce nu te interesezi tu de drepturile poporului, de ce scrii ce știi, scrie ce nu știi prosticule, fă ca mine, dacă vrei s'ajungi la renume! și câte și mai câte.

Veritabile Îngeraș! Regret, și de o miie de ori regret din afundul cel mai

adânc al dirimei mele, că nevinovata mea odă în loc de lauri, mi-a procurat spini. Te asigur însă patentate îngeraș, că departe de mine a fost chiar și numai umbra unui gând de a-Ți cauză neplăceri și supărare cu modesta mea odă. E drept, că eu nu mă pricep la „Rechtssachen“ și la alte „sacuri populare“, fie chiar și numai săculețe cu ouă, și tocmai de aceea eu m'am măr-ginit numai la lucruri, la cari m'am priceput. Căci vezi, mă rog îngerașule, eu știu să fac numai ode, și nu-mi bag nasul în lucruri, cari nu sunt de nasul meu. Matale însă nu tocmai așa faci, ci tocmai contrarul. Anume: Matale pe unde ar trebui, pe acolo îți bagi nasul prea rar, iar pe unde nu trebuie, pe acolo ai obiceiul de-ți bagi nasul prea des. Eu știu bine, că „*Scaunul Papei din Roma*“ nu e de nasul meu. Matale însă nu vrei să știi, că politica și „Rechtssachen“-urile nu sunt de nasul Matale. Și nu vrei să crezi Matale nici aceea, că „*Ein Schlitz-Politiker Figur*“ stârnește pretutindeni numai compătămire.

E drept și aceea, că eu har Domnului, nu sufăr până acum nici de mania închipuirei, că existența poporului român este periclitată prin faptul, că nu mă alătur și eu la ceata condusă de Matale, spre a pușcă cu boabe'n lună, mințind poporului, că în urma acestor împușcături o să fie el fericit, și câinii o să alerge pe strade cu colaci în coadă. — Și în fine, eu nu sufăr nici de mania acelei credințe deșarte, că granița se va prăpădi, fiindcă în fruntea comunității de avere n'a ajuns „Fusta din Armeniș“ să poruncească. Eu știu una și bună! Adecă știu, că simțămintele adevărate românești, nu sunt marfă de vânzare, și nici mijloc bun de-a face paradă cu ele, pentruca apoi toți nespălații să poată trăi mai ușor din sudoarea sărmanului plugar, pe care Matale crezi că-l vei face fericit îndopându-l cu fraze bolnave și bombastice.

Și apoi veritabile îngeraș! ești foarte nedreaptă față de mine când afirmi, că eu mă supăr pe aceia, cari nu-mi dau „Trinkgeld“. Vezi îngerașule, acest lucru nu ți-l va crede nime, căci toată lumea știe că eu am o inimă bună, și rîd vecinic, și îndeosebi rîd cu poftă de acele persoane cu musca pe căciulă, cari se supără pe risul meu, fără însă ca eu să mă pot supără pe cineva. E drept că am și eu o slăbiciune, și adecă: spun adevărul. Pe când însă toți acei, cari te cunosc pe Matale și cari îți cunosc albul dinților și firea de câte carate e, aceia susțin tocmai contrarul, și adecă gurile rele zic că Matale tocmai de aceea scuipi cu tot felul de murdării asupra dlui Burdia, fiindcă nu voește să-ți dea „Trinkgeld“, și fiindcă nu are poftă: „*Edle Trotteln zu unterstützen*“.

În fine trebuie să-ți spun îngerașule, că nici cu gentila zicală: „Batjocura batjocorește“ n'ai nimerit'o, căci toată lumea știe că eu nu am batjocorit și nici nu voi batjocori pe nime, — pe când tuturor le este cunoscut că Matale îngerașule, de mult ai vrut și și acuma vrei să-ți mînci dușmanii închipuiți, cari nu ți-au făcut alt rău, decât n'au voit și nu voesc să ți-se supună comandai Matale, deci Matale îngerașule, mai bine ți-se potrivește:

„*Rugina mîncă fierul.*“

Gligorie

Pe corso.

Scăete: Mă urzică! Știre-ai tu să-mi spui, ce deosebire este între Gligorie și Ingerul veghetor?

Urzică: Nimic alta, decât aceea, că pe Gligorie îl crede Ingerul veghetor că e prost, și el scrie totuș cuminte, pe când pe sine se crede Dumnea-ei cuminte, și totuș scrie prostii.

No. 1636/1908.

Publicațiune.

În zilele dintâi a lunii lui Septembrie a. c. st. n. își iau începutul prelegerile în clasa I și II a gimnaziului superior din Caransebeș.

După informațiunile primite dela direcțiunea acestui gimnaziu înscrierile școlare vor face în 1 și 2 Iulie a. c.

Pentru înlesnirea cercetării acestui gimnaziu de către fiii foștilor grănițeri, Comunitatea de avere, face cunoscut că va primi în internat 120—130 de elevi, fii d'ei împăduriților, care pe timpul de școală, pe lângă hainele indispensabile vor beneficia și de întreținere gratuită.

Părinții, respective tutorii pruncilor primiți în internat vor avea așa dară să grijească numai de plățirea didactului și a taxelor de înscriere școlare, de procurarea cărților și a revizitelor necesare pentru desemn și scriere.

Onoratul oficiu comunal este rugat

a publica interesaiilor, că acei grănițeri, cari doresc ca fii lor, înscriși în I și II gimnazială, să fie primiți în internatul Comunității de avere să-și înainteze rugările până la jinea lui Iunie a. c. st. n.

Petițiilor sunt a se accludă:

1. estras de botez,
2. atestat școlar,
3. atestat estradat din partea autorității competente precumcă, aparține familiilor împăduriților.

Părinții acelor elevi, cari au fost în anul școlar 1907—8 alumni ai internatului au să alătore rugării numai atestatul despre progresul în studii.

Caransebeș, la 4 Iunie 1908.

Constantin Burdia m. p.

Consilier aulic, președinte.

In comuna Buzeu

(ROMÂNIA)

se află spre vânzare 573□ metrii, loc din parcela la Nr. 5. Bulevardul Vii-torului.

Informațiuni mai aproape da administra-ția acestui ziar.

R. GRAU, CARANSEBES

Telefon 47.

păpucar.

Telefon 47.

Cel mai mare magazin de ghetes pentru dame, domni și copii.

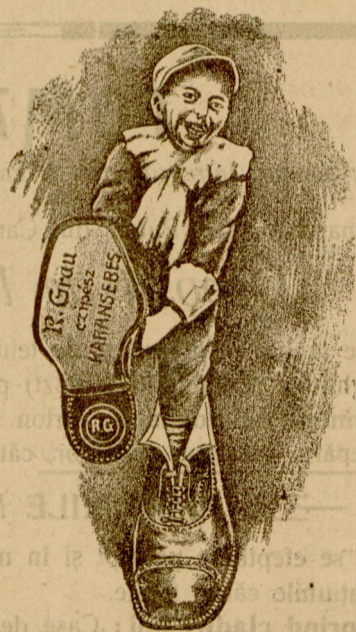
Singurul vânzător a renumitelor fabricate:

Cobrak și Danubia

precum și a ghetelor curat americane.

Face ghetes fine si moderne după măsură.

≡ Reparează prompt și eftin. ≡



ILUMINAȚIE ELECTRICĂ CU STABILIMENT

pentru castele, edificii economice, fabrici, otele după propriul sistem.

Se poate combina cu apaduct și mașini agronomice.

Multe referințe de primul rang.

Indrumări și pro-specte da

SINGER F. și R.

antreprisă de inginerie și electrotehnică

Budapest, V. Kálmán-utca 15.

TELEFON 63—01.

Mersul Trenurilor

Din Caransebeș la Lugoj pleacă :

Trenul Expr.-Orient: în fiecare Miercuri și
Duminică la 6 oare 2 min. p. m.

Trenul accelerat: la 5 oare 28 min. dim. și
11 oare 21 min. a. m.

Trenul personal: la 3 oare 55 m. dim., 9 oare 42
min. a. m. și 4 oare 59 m. p. m.

Din Lugoj la Caransebeș sosește :

Trenul Expr.-Orient: în fiecare Joia și Du-
minica la 6 oare 33 m. dim.

Trenul accelerat: la 4 oare 53 min. p. m.
și 10 oare 33 minute seara.

Trenul de persoane: la 8 oare 48 min. dim.
la 10 oare 42 m. a. m., la 5 oare
57 m. p. m. și la 9 oare 56 m.
seara.

Din Caransebeș la Orsova pleacă :

Trenul Expr.-Orient: în fiecare Joia și Du-
minica la 6 oare 33 m. dim.

Trenul accelerat: la 4 oare 53 m. p. m. și
la 10 oare 29 m. seara.

Trenul de persoane la 10 oare 42 m. a. m.
și 5 oare 57 m. p. m.

Din Orsova la Caransebeș sosește;

Trenul Expr.-Orient: în fiecare Miercuri și
Duminică la 6 oare 2 m. p. m.

Trenul accelerat: la 5 oare 28 m. dim. și
la 11 oare 21 m. a. m.

Trenul de persoane: la 9 oare 42 m. a. m.
și la 4 oare 59 m. p. m.



„MEHADIA“

Casă de păstrare pe acții în Mehadia.

Acoardă împrumuturi ipotecare replăti-
bile în 10, 15, 20 ani în rate semestrale;
împrumuturi cambiale cu acoperire hipote-
cară, escontează cambii cu 3, eventual cu
2 subscrieri, pe timp de 3 până la 6 luni,
acoardă împrumuturi (anticipatiuni) pe ama-
nete și pe efecte. Primește

depuneri spre fructificare

pentru cari solvește 6% interese. Interesele
neridicate se adaugă în 6 luni, anume la
1 Ianuarie și 1 Iulie a fie-cărui an la ca-
pital și se fructifică mai departe. Darea
pentru interesele de depuneri o solvește
institutul. Depuneri se pot face și prin poștă,
având a se indica adresa exactă a de-
ponentului. Rezolvarea urmează cu întoar-
cerea poștei. Abziceri și ridicări încă se pot
face prin poștă.

Direcțiunea.



BĂILE BUZIAȘ

◆ stațiune de căi ferate, postă și telegraf. ◆

Dela gara de nord din Pesta vagon accelerat direct. Sezonul dela 15 Mai până 15 Sept.



Băi speciale pentru bolnavi de inimă

pentru boale femeiești, la boale de beșică și rinichi,
la boale de piatră și nisip, cataruri de intestine și
de stomac. Contra anemiei, contra limfaticismului
și contra rachitamului, contra slăbiciunii generale
și contra boalelor de femei. Izvoare radioactive cu

acid carbonic și sărate și izvoare fenginxase cu acid carbonic.

Prospect se trimite la dorință.

Direcțiunea băilor.

Produsele de acid carbonic ale băilor MUSCHONG-BUZIAS,

se expediază în afară de cartel imediat în orice cantitate acid carbonic
natural din izvoarele renumite ale BĂILOR BUZIAȘ.

Să nu se coofunde cu apele produse în mod artificial, cari n'au conținut așa bogat de acid carbonic.

==== Serviciu prompt și conștientios! ====

Adresa telegrafică: MUSCHONG, Buziásfürdő.

Telefon interurban Nr. 18.

BAZARUL „LA COROANA“

Kohn & Zweig

CARANSEBES

Recomandă prăvălia lor bine
asortată în mode, manufacturi
și mărfuri curente.

Noutăți de sezon se pot cumpăra totdeauna.

BAZARUL „LA COROANA“

TOMA FINZ

Măestru lemnar, întreprinzător de zidiri și negustor de lemne în Caransebeș.

Recomand M. On. Public din Caransebeș și jur bine asortatul meu

Deposit de lemne de clădit

de brad, de molin, de gorun și de teiu, de blane de latezi, de trepte, de scânduri
de molin ghiluite și ghinuite (gefaltz) pentru padimente, toate deplin uscate, mai
departe **Cement de Portland**, carton asfaltat pentru acoperiș, pături de izolare,
penru a depărta umezeala pereților, cătrană (boază) și carbolineu cu

==== PRETURILE MAI MODERATE ====

Comandele se efectuează prompt și în modul cel mai conștientios și se expediază
în toate stațiunile căilor ferate.

Întreprind cladiri noi: Case de locuit, clădiri de școală, de biserici și de
poduri, fac padimente de terrase în biserici și primesc tot felul de renovări la
edificii vechi, fac acoperișuri de carton asfaltat în calitate excelentă și pe acope-
rișuri vechi de șindilă, acoperișuri bine probate.

ANUNCIURI se primesc în toate zilele cu prețurile cele mai
:: moderate la administrația foii noastre. ::